VOL. 3 • TERZA EDIZIONE

OGNI SETTIMANA IN ITALIANO • L'ITALIEN QUE LISENT LES ITALIENS

SETTIMANA DAL 9 AL 15 NOVEMBRE 2026

La Lucerna

JOURNAL ITALIEN · VOL.3 · SAN MARTINO · IL VINO NUOVO · L'ITALIA

IL GIORNALE SETTIMANALE PER IMPARARE — L'ITALIA VERA, IN ITALIANO, DALL'ITALIA

SAN MARTINO, IL VINO NUOVO!

Tre giorni di sole, castagne e cantine aperte: l'autunno italiano si assaggia.

Cette semaine, c'est la semaine de la Saint-Martin

La semaine de la Saint-Martin • Voir page 2

TEXTES EN ITALIEN • EXPLICATIONS EN FRANÇAIS — L'ÉDITION POUR LES LECTEURS FRANCOPHONES

LA NOTIZIA • À LA UNE

San Martino porta il vino nuovo: l'Italia assaggia l'autunno

Dalla redazione de La Lucerna • Livello di lettura: A2

Mercoledì 11 novembre è San Martino: secondo il proverbio, «a San Martino ogni mosto diventa vino». Si aprono le cantine, si assaggia il vino nuovo e si mangiano le castagne: è l'estate di San Martino, tre giorni di sole dopo il primo freddo.

La leggenda racconta che Martino, soldato romano, divise il suo mantello con un mendicante infreddolito — e il sole tornò a splendere: un'estate breve, «tre giorni e un pochino», nel cuore di novembre.

Lunedì 9 novembre c'è l'Eurogruppo a Bruxelles; ieri si è chiuso a Firenze il Festival dei Popoli: 86 film, dal 31 ottobre all'8 novembre.

Giovedì 12 novembre l'Italia gioca con la Francia a San Siro; domenica 15 novembre chiude il girone a Bruxelles, con il Belgio. Due notti azzurre, alle 20.45.

E il fine settimana è dolce: venerdì 13 novembre apre a Perugia Eurochocolate, fino al 22 novembre; a Cremona continua la Festa del Torrone, fino al 22 novembre.

Questa è la terza edizione de La Lucerna in italiano. Benvenuti a San Martino!

Note — l'estate di San Martino : l'été de la Saint-Martin • il mosto moût/vin nouveau • la cantina cave • assaggiare goûter.

LA SETTIMANA IN CIFRE

11 — novembre, jour de la Saint-Martin, mercredi

20.45 — coup d'envoi des deux nuits azzurre, jeudi et dimanche

32e — édition d'Eurochocolate à Pérouse, dès le 13 novembre

29e — édition de la Festa del Torrone à Crémone

ADESSO TU • À TOI DE JOUER

A2 1.
Mercoledì 11 novembre è ___.

A2 2.
A San Martino ogni ___ diventa vino.

A2 3.
In tutta Italia si aprono le ___.

A2 4.
Giovedì 12 novembre l'Italia gioca con la ___.

A2 5.
Eurochocolate apre venerdì a ___.

B1 6.
A Cremona continua la Festa del ___.

LA SETTIMANA GIORNO PER GIORNO

Semaine • Cosa succede, giorno per giorno

LUN 9 — Eurogruppo a Bruxelles; il Festival dei Popoli si è chiuso ieri.

MAR 10 — Cantine Aperte a San Martino: il vino nuovo si assaggia.

MER 11 — San Martino: mosto, castagne e l'estate di tre giorni.

GIO 12 — Italia–Francia a San Siro, Nations League, ore 20.45.

VEN 13 — Apre Eurochocolate a Perugia; a Torino, la notte del tennis.

SAB–DOM 14–15 — Torrone a Cremona; Belgio–Italia domenica sera.

Le date sono quelle del calendario degli eventi; gli orari possono cambiare.

Dates selon les calendriers ; horaires modifiables.

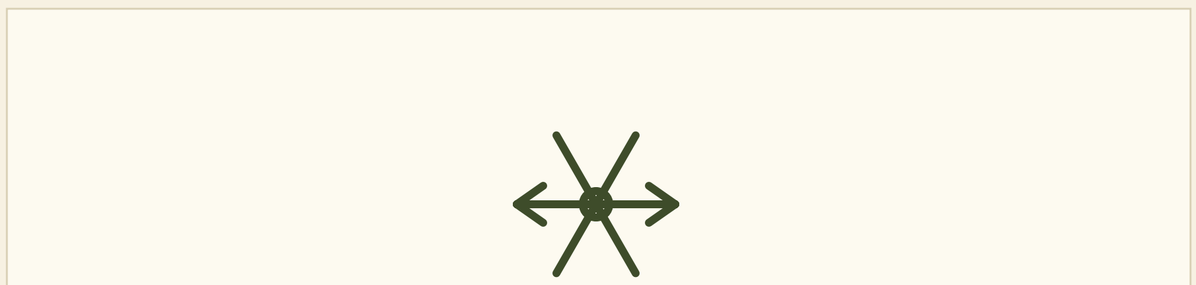
IN QUESTO NUMERO • SOMMAIRE

Pag. 2 San Martino e il vino nuovo — A2
Pag. 3 Torrone e cioccolato — A2→B1
Pag. 4 Le notti azzurre — B1
Pag. 5 I giovani leggono — B1
Pag. 6 La manovra spiegata — B2
Pag. 7 Frasi della settimana — A2→B2
Pag. 8 Esercizi e risposte — tutti

LA PAROLA DELLA SETTIMANA

« l'estate di San Martino » : tre giorni miti dopo il primo freddo, con il sole della leggenda del mantello diviso.

« L'été de la Saint-Martin » : trois jours doux.



Il fiocco di neve e il sole di San Martino: il primo freddo è arrivato, ma la tradizione promette tre giorni miti — «tre giorni e un pochino». (Pagina 2)

Disegno della redazione

IL SOLE DI NOVEMBRE

Giornate più corte, le cantine aperte, le piazze che profumano di castagne: l'Italia di novembre mostra questa settimana il suo autunno più dolce.

Il suo regalo per i lettori è un bicchiere di vino nuovo — da assaggiare, non da bere in fretta. Prendilo — e continua a leggere a pagina 2!

IN BREVE • EN BREF

FESTIVAL
Il Festival dei Popoli si è chiuso domenica 8 novembre: 86 film a Firenze. (Pagina 2)

MANOVRA
Il Consiglio dei ministri ha approvato il disegno di legge il 28 ottobre: non è ancora legge. (Pagina 6)

RICERCA
I Giorni della Ricerca AIRC durano fino al 15 novembre. (Pagina 4)

QUIZ LAMPO • QUIZ ÉCLAIR

Lisez la une, choisissez la bonne réponse • Réponses page 8

A2 7.
San Martino è… A. mercoledì 11 novembre · B. sabato 14 novembre · C. domenica 1° novembre

A2 8.
La leggenda di San Martino racconta… A. un viaggio · B. un mantello diviso · C. una gara

A2 9.
Italia–Francia si gioca… A. a Bruxelles · B. a Perugia · C. a San Siro

A2 10.
Eurochocolate apre… A. a Cremona · B. a Perugia · C. a Firenze

San Martino in casa e in cantina: vino nuovo, castagne, oca

Dalla redazione de La Lucerna • Livello di lettura: A2

San Martino si sente a tavola: le castagne arrosto scaldano le mani, il vino nuovo si assaggia nelle cantine e, in molte case, si prepara l'oca arrosto. È la festa dell'autunno che diventa inverno, con il profumo del mosto che diventa vino.

La leggenda è semplice e bella: Martino, soldato romano, incontra un mendicante che trema di freddo e divide con lui il mantello. La notte dopo, racconta la tradizione, il sole torna: per tre giorni fa quasi estate. «L'estate di San Martino dura tre giorni e un pochino», dice il proverbio.

Un tempo, l'11 novembre era anche un giorno di traslochi: «fare San Martino» voleva dire cambiare casa, perché molti contratti di lavoro nei campi finivano in autunno. Oggi la parola resta, e le feste di paese restano: fiere, bancarelle, oca e castagne in tutta Italia.

E le cantine? Dal 1° al 15 novembre, con Cantine Aperte a San Martino, le aziende aprono le porte: visite, degustazioni e incontri con chi il vino lo fa. Sulle colline del Prosecco, patrimonio UNESCO, il vino nuovo si assaggia dove nasce, tra i vigneti gialli di novembre.

E LA SETTIMANA SCORSA?

La settimana scorsa si è chiusa con il Festival dei Popoli a Firenze: la 67ª edizione, dal 31 ottobre all'8 novembre, con 86 film di cinema documentario e il tema «Il cinema che sceglie da che parte stare». Il 4 novembre, nel sessantesimo anniversario dell'alluvione di Firenze, è stato presentato «Angeli del fango».

Nello stesso weekend si è chiuso il Forum Cultura di Milano, con più di 50 eventi, e si sono aperte la finale del Panettone e la Festa del Torrone. Anche la manovra, la legge di bilancio, ha fatto un passo: il Consiglio dei ministri ha approvato il disegno di legge il 28 ottobre. Al momento di andare in stampa, il testo non era ancora legge: ne parliamo a pagina 6.

À la mise sous presse, le budget n'était pas encore une loi — voir page 6.

LA FRASE PER RICORDARE

«A San Martino ogni mosto diventa vino.» Così dice il proverbio: l'11 novembre il mosto è pronto, e il vino nuovo si assaggia.

Note — il mosto moût/vin nouveau • la cantina cave • la castagna châtaigne • l'oca oie • il mantello manteau • traslocare déménager.

LO SAPEVI?

L'11 novembre è San Martino: il proverbio dice che ogni mosto diventa vino.

La leggenda del mantello diviso spiega l'estate di tre giorni.

Cantine Aperte a San Martino: dal 1° al 15 novembre, vino nuovo nelle cantine.

E TU? • À TOI LA PAROLE

E tu? Hai mai assaggiato il vino nuovo o le castagne arrosto? Scrivi due frasi in italiano e mandale alla redazione: le migliori escono nel VOL.4 (pagina 7, «Lettere dei lettori»).

As-tu goûté le vin nouveau ou les châtaignes grillées ? Écris deux phrases en italien à la rédaction.

L'11 NOVEMBRE • Saint-Martin

Un santo, un mantello, tre giorni di sole

Martino di Tours visse nel IV secolo: soldato romano, poi vescovo. La sua festa è l'11 novembre, il giorno della sua sepoltura, nel 397. La leggenda del mantello diviso è diventata un'immagine dell'autunno europeo: un gesto di generosità, e il sole che torna per tre giorni.

Attenzione alla parola: «mosto» è il succo d'uva prima che diventi vino. «Fare San Martino», invece, è un modo di dire antico: vuol dire traslocare, cambiare casa.

ESERCIZI • Exercices page 2

Réponses page 8 • Niveaux mélangés — cherchez par numéro

A • CHE COSA SERVE?

Complétez les phrases en italien.

A2 11. Compléter
A San Martino ogni ___ diventa vino.

A2 12. Compléter
Il vino nuovo si assaggia in ___.

A2 13. Compléter
A San Martino si mangiano le ___ arrosto.

A2 14. Compléter
Martino divide il suo ___ con il mendicante.

A2 15. Compléter
In molte case si prepara l'___ arrosto.

B • IL PRESENTE

Complétez avec le présent.

A2 16. Compléter
Martino ___ il mantello con il mendicante.

A2 17. Compléter
Noi ___ il vino nuovo in cantina.

A2 18. Compléter
Le cantine ___ le porte a novembre.

A2 19. Compléter
Noi ___ le castagne arrosto.

A2 20. Compléter
L'estate di San Martino ___ tre giorni e un pochino.

C • COMPRENSIONE

Lisez l'article page 2 et choisissez la bonne réponse.

A2 21.
La leggenda di San Martino racconta… A. un viaggio · B. un mantello diviso · C. una gara

A2 22.
«Fare San Martino», un tempo, voleva dire… A. traslocare · B. vendemmiare · C. viaggiare

A2 23.
Cantine Aperte a San Martino dura fino al… A. 7 novembre · B. 11 novembre · C. 15 novembre

B1 24.
Il Festival dei Popoli ha presentato… A. 50 film · B. 86 film · C. 19 film

D • LE PAROLE DI SAN MARTINO

A2 25–28. Associer

25. il mosto
26. la cantina
27. il mantello
28. traslocare

a. il luogo dove si fa e si conserva il vino
b. cambiare casa, andare a vivere altrove
c. il succo d'uva prima che diventi vino
d. la lunga veste che protegge dal freddo

Due feste dolci: il torrone a Cremona, il cioccolato a Perugia

Dalla redazione de La Lucerna • Livello di lettura: A2 → B1

Il secondo weekend della Festa del Torrone è a Cremona, sabato 14 e domenica 15 novembre: laboratori per i più piccoli, degustazioni e una maxi racchetta da tennis fatta di torrone, per il tennis in carrozzina. Domenica 15 novembre arriva anche il Treno Storico Arlecchino, da Milano a Cremona, e lo spettacolo delle Terre di mezzo in piazza del Comune.

Lo stesso weekend, venerdì 13 novembre, apre a Perugia Eurochocolate, la 32ª edizione, fino al 22 novembre: il titolo è «Fate dolci», un invito a vivere il cioccolato in modo attivo e creativo, con laboratori, spettacoli e il grande Chocolate Show. La Regione ospite di quest'anno è la Calabria.

E il tartufo bianco non va in vacanza: ad Alba, in Piemonte, la Fiera del Tartufo Bianco continua fino al 6 dicembre, con il Mercato Mondiale ogni sabato e domenica. Il re dell'autunno resta in tavola anche con il sole di San Martino.

Per chi ama la storia, il torrone di Cremona racconta un matrimonio: la rievocazione è quella di Bianca Maria Visconti e Francesco Sforza, con il corteo storico che torna domenica 22 novembre, l'ultimo giorno della festa. Il tema del 2026 è «Il Confine», la soglia tra tradizione e innovazione.

Note — il torrone nougat • il cioccolato chocolat • il laboratorio atelier • la degustazione dégustation • la rievocazione reconstitution historique.

IL TARTUFO RESTA IN TAVOLA

La Fiera di Alba è aperta dal 10 ottobre: quasi due mesi di profumi e piatti speciali. Con il sole di San Martino, il tartufo bianco diventa ancora più prezioso — e i ristoranti lo servono con pasta, uova e risotti.



Un tartufo bianco, il fungo più prezioso d'Italia. Ad Alba la fiera dura fino al 6 dicembre; con il sole di San Martino, il tartufo è ancora più prezioso.

Foto: Wikimedia Commons — dominio pubblico

IL WEEKEND DOLCE

Cremona, 14–15 novembre: secondo weekend del Torrone, laboratori e treno storico.

Perugia, 13–22 novembre: Eurochocolate, 32ª edizione, «Fate dolci».

Alba: la Fiera del Tartufo Bianco continua fino al 6 dicembre.

E TU? • À TOI LA PAROLE

E tu? Preferisci il torrone o il cioccolato? Scrivi due frasi in italiano e mandale alla redazione.

Tu préfères le torrone ou le chocolat ? Écris deux phrases et envoie-les.

ESERCIZI • Exercices page 3

Réponses page 8 • Niveaux mélangés — cherchez par numéro

A • COMPRENSIONE

Lisez l'article page 3 et choisissez la bonne réponse.

A2 29.
Il secondo weekend del Torrone è… A. il 7–8 novembre · B. il 14–15 novembre · C. il 21–22 novembre

A2 30.
Eurochocolate dura fino al… A. 6 dicembre · B. 15 novembre · C. 22 novembre

A2 31.
Eurochocolate è alla sua… A. 29ª edizione · B. 32ª edizione · C. 67ª edizione

B1 32.
Il titolo di Eurochocolate 2026 è… A. «Fate dolci» · B. «Il Confine» · C. «Legacy»

B1 33.
La Fiera del Tartufo Bianco di Alba chiude… A. il 22 novembre · B. il 6 dicembre · C. l'8 novembre

B • LE PAROLE DEL TESTO

Complétez avec les mots de l'encadré.

torrone • cioccolato • laboratorio • degustazione • tartufo • mandorle

A2 34. Compléter
A Cremona si festeggia il ___.

A2 35. Compléter
A Perugia si festeggia il ___.

B1 36. Compléter
Per i più piccoli c'è il ___ della dolcezza.

A2 37. Compléter
Alla festa c'è una ___ con i dolci.

B1 38. Compléter
Il torrone è fatto di ___ e miele.

A2 39. Compléter
Il ___ bianco è il fungo più prezioso d'Italia.

C • IL PASSATO PROSSIMO

Complétez avec le passato prossimo — attention aux auxiliaires avere / essere.

B1 40. Compléter
Il Treno Storico ___ (arrivare) a Cremona domenica.

B1 41. Compléter
Noi ___ (assaggiare) il torrone a Cremona.

B1 42. Compléter
I visitatori ___ (andare) a Perugia per Eurochocolate.

B1 43. Compléter
Perugia ___ (aprire) Eurochocolate venerdì.

D • COSTRUISCI LE FRASI

Remettez les mots dans le bon ordre.

B1 44. Former une phrase
Eurochocolate / è a Perugia / dal 13 novembre → ___

A2 45. Former une phrase
a Cremona / il torrone / è il re → ___

B1 46. Former une phrase
la fiera / dura / fino al 6 dicembre → ___

Due notti azzurre: Francia a San Siro, Belgio a Bruxelles

Dalla redazione sportiva de La Lucerna • Livello di lettura: B1

È una settimana di grande calcio, senza Serie A: il campionato si ferma per la sosta delle nazionali. Giovedì 12 novembre, alle 20.45, l'Italia gioca a San Siro con la Francia, nella quinta giornata di Nations League. Domenica 15 novembre, alle 20.45, gli Azzurri chiudono il girone a Bruxelles, con il Belgio.

Nel girone 1 di Lega A, la Francia è prima con 10 punti, l'Italia è seconda con 7, il Belgio è terzo con 6 e la Turchia è a zero. Le prime due vanno ai quarti di finale, a marzo 2027. Per l'Italia, le due partite di questa settimana sono decisive: attenzione, qui sono presentazioni, senza risultati.

Giovedì e domenica il calcio scende in campo anche per la ricerca: con «Un gol per la ricerca», le partite ricordano i Giorni della Ricerca AIRC, che durano fino al 15 novembre e raccontano il lavoro di più di 770 progetti di ricerca.

Domenica 15 novembre comincia anche un'altra storia: a Torino, all'Inalpi Arena, iniziano le Nitto ATP Finals, con gli otto migliori giocatori e le otto migliori coppie di doppio. Giovedì 12 novembre, all'Inalpi Arena, c'è il Grand Opening Show con Achille Lauro.

E per chi segue la Serie A: l'undicesima giornata, giocata dal 6 all'8 novembre, è appena finita — i risultati e la classifica li leggiamo nel prossimo numero. La dodicesima giornata si gioca dal 21 al 23 novembre: Como–Cagliari e Lazio–Lecce sabato, Juventus–Venezia, Bologna–Udinese, Sassuolo–Genoa e Milan–Frosinone domenica, Atalanta–Inter la sera, Monza–Fiorentina lunedì.

Note — la sosta trêve du championnat • il girone groupe • decisivo décisif • la presentazione présentation d'avant-match.

LE PARTITE DA SEGNARE

Giovedì 12 novembre, ore 20.45 · Italia – Francia, a San Siro, Nations League. Domenica 15 novembre, ore 20.45 · Belgio – Italia, a Bruxelles. Domenica 15 novembre · ATP Finals a Torino: iniziano le gare all'Inalpi Arena.

E TU? • À TOI LA PAROLE

E tu? Quale partita guardi giovedì sera? Scrivi due frasi in italiano.

Quel match regarderas-tu jeudi soir ? Écris deux phrases en italien.

LA SETTIMANA DELLO SPORT • La semaine du sport

Gio 12.11	Nations League	Italia – Francia — ore 20.45, a San Siro, a Milano
Ven 13.11	Tennis • Torino	Blue Carpet: i campioni sfilano in piazza San Carlo
Dom 15.11	Nations League	Belgio – Italia — ore 20.45, a Bruxelles
Dom 15.11	Tennis • Torino	ATP Finals: iniziano le gare all'Inalpi Arena
Dom 22.11	Serie A • 12ª giornata	Atalanta – Inter — la sera, a Bergamo

Attenzione: le partite dell'Italia di giovedì e domenica e le gare di tennis si giocano dopo la chiusura di questa edizione — per questo qui sono presentazioni, senza risultati. I risultati della Serie A, invece, sono nel prossimo numero.

ESERCIZI • Exercices page 4

Réponses page 8 • Niveaux mélangés — cherchez par numéro

A • COMPRENSIONE

Lisez l'article page 4 et choisissez la bonne réponse.

B1 47.
Italia–Francia si gioca… A. domenica 15 novembre · B. giovedì 12 novembre · C. lunedì 9 novembre

B1 48.
Domenica, l'Italia gioca… A. a San Siro · B. a Bruxelles · C. a Torino

B1 49.
Nel girone, la Francia ha… A. 10 punti · B. 7 punti · C. 6 punti

B1 50.
Le partite dell'Italia, in questo giornale, sono… A. risultati finali · B. cancellate · C. presentazioni senza risultati

B1 51.
Le ATP Finals si giocano… A. a Milano · B. a Torino · C. a Bruxelles

B • LE PAROLE

B1 52–55. Associer

52. la sosta
53. il girone
54. decisivo
55. la presentazione

a. il racconto prima della partita, senza risultati
b. che decide tutto, molto importante
c. il gruppo di squadre che giocano tra loro
d. la pausa del campionato, senza partite

C • I COMPARATIVI

Complétez avec le comparatif du mot entre parenthèses (voir le tableau des matchs).

B1 56. Compléter
Le partite di domenica sera NON cominciano ___ di quelle di giovedì. (tardi)

B1 57. Compléter
Le partite di giovedì NON cominciano ___ di quelle di domenica. (presto)

B1 58. Compléter
Per i tifosi, la serata di giovedì è la serata ___ del weekend. (bella)

B2 59. Compléter
L'Italia gioca bene. → L'Italia gioca ___ (bene).

D • IL PASSATO DELLO SPORT

Complétez avec le passato prossimo.

B1 60. Compléter
La mia squadra ___ (vincere) la partita di ieri.

B1 61. Compléter
La mia squadra ___ (pareggiare) 1–1.

B2 62. Compléter
I tifosi ___ (arrivare) allo stadio alle cinque.

B1 63. Compléter
Noi ___ (guardare) la partita in televisione.

B1 64. Compléter
Il portiere ___ (prendere) un gol al 90°.

I giovani leggono: libri a Cuneo, cinema a Milano, calcio in festa

Dalla redazione de La Lucerna • Livello di lettura: B1

Dall'11 al 15 novembre, a Cuneo, torna Scrittorincittà: più di cento autori incontrano i lettori e presentano i libri appena usciti, con il tema di quest'anno, «Finestrini». È una festa per chi ama leggere: si entra in un libro come da un finestrino, e si guarda il mondo da un altro punto di vista.

A Milano, dal 14 al 22 novembre, c'è il Filmmaker Festival, il festival del cinema indipendente e della sperimentazione. E fino al 15 novembre continua Piccolo Grande Cinema, con proiezioni e incontri pensati soprattutto per i giovani e le famiglie.

E dal 12 al 15 novembre, sempre a Milano, c'è l'Offside Festival, quattro giorni di calcio e cultura: ospiti, incontri e storie del pallone, in via della Moscova e via Crespi. Un festival per chi ama il calcio anche fuori dal campo, con le parole e le immagini.

Nel weekend, poi, la scelta è dolce e azzurra: Eurochocolate a Perugia e la Festa del Torrone a Cremona (pagina 3), e giovedì e domenica le due notti dell'Italia (pagina 4). Il consiglio della redazione: un libro in mano, un film negli occhi — e domenica sera, la Nazionale.

IL PIANO DELLA SETTIMANA

1. Mercoledì: Scrittorincittà apre a Cuneo (mer. : le festival des écrivains ouvre à Cuneo)

2. Giovedì: Italia–Francia in TV (Italie–France à la télé)

3. Venerdì: apre Eurochocolate (ven. : ouverture d'Eurochocolate)

4. Sabato: cinema a Milano (sam. : cinéma à Milan)

5. Domenica: Belgio–Italia e rientro (dim. : Belgique–Italie, puis retour)

Note — il finestrino petite fenêtre • l'autore auteur • indipendente indépendant • la sperimentazione expérience/exploration • l'ospite invité.



Le castagne arrosto: il cibo di strada dell'autunno. Con il sole di San Martino, le piazze profumano di caldarroste — e il weekend giovane comincia così.

Foto: Wikimedia Commons — CC0

I GIOVANI IN NUMERI

Scrittorincittà, Cuneo: dall'11 al 15 novembre, più di 100 autori, tema «Finestrini».

Filmmaker Festival, Milano: dal 14 al 22 novembre, cinema indipendente.

Offside Festival, Milano: dal 12 al 15 novembre, calcio e cultura.

E TU? • À TOI LA PAROLE

E tu? Preferisci un libro, un film o una partita? Scrivi due frasi in italiano.

Tu préfères un livre, un film ou un match ? Écris deux phrases et envoie-les.

ESERCIZI • Exercices page 5

Réponses page 8 • Niveaux mélangés — cherchez par numéro

A • COMPRENSIONE

Lisez l'article page 5 et choisissez la bonne réponse.

B1 65. Scrittorincittà è a… A. Milano · B. Cuneo · C. Firenze

B1 66. Scrittorincittà ha… A. 50 autori · B. più di 100 autori · C. 19 autori

B1 67. Il tema di Scrittorincittà è… A. «Legacy» · B. «Fate dolci» · C. «Finestrini»

B1 68. Il Filmmaker Festival è a… A. Milano · B. Cuneo · C. Perugia

B1 69. L'Offside Festival parla di… A. calcio e cultura · B. solo libri · C. solo dolci

B • LE PAROLE DEL TESTO

Complétez avec les mots de l'encadré. Attention : certains mots doivent passer au pluriel.

finestrino • autore • indipendente • sperimentazione • ospite • castagne

B1 70. Compléter
A Cuneo arrivano più di cento ___.

B1 71. Compléter
Il Filmmaker Festival è un festival del cinema ___.

B1 72. Compléter
Si entra in un libro come da un ___.

B1 73. Compléter
L'Offside Festival ha tanti ___ importanti.

B1 74. Compléter
Le piazze profumano di ___ arrosto.

B1 75. Compléter
Il Filmmaker Festival è il festival della ___.

C • IL FUTURO

Complétez avec le futuro semplice.

B1 76. Compléter
Mercoledì noi ___ (andare) a Cuneo per i libri.

B2 77. Compléter
A Milano ___ (esserci) tanto cinema giovane.

B1 78. Compléter
Giovedì noi ___ (guardare) Italia–Francia.

B2 79. Compléter
Eurochocolate ___ (durare) fino al 22 novembre.

D • VERO O FALSO?

B1 80. Vrai ou faux
Scrittorincittà ha più di 100 autori. Vero o falso?

B1 81. Vrai ou faux
Il Filmmaker Festival è a Milano. Vero o falso?

B2 82. Vrai ou faux
Scrittorincittà chiude il 22 novembre. Vero o falso?

La manovra, spiegata piano: 26 miliardi, il Parlamento decide

Dalla redazione de La Lucerna • Livello di lettura: B2 • La legge di bilancio e i numeri

La manovra è la legge di bilancio: il documento che dice come lo Stato spende e dove trova i soldi. Il Documento programmatico di bilancio (DPB), mandato a Bruxelles il 15 ottobre, prevede per il 2027 una crescita del +0,8% e un deficit del 3,4% del PIL. Il 28 ottobre il Consiglio dei ministri ha approvato il disegno di legge: circa 26 miliardi di euro, secondo le ricostruzioni dei giornali.

Attenzione, però: approvato dal governo non vuol dire già legge. Il testo deve essere discusso e votato dalle Camere entro la fine dell'anno, e ogni misura può cambiare. Chi legge i giornali trova cifre diverse per le coperture — circa 5 miliardi dal settore finanziario, banche e assicurazioni, secondo le prime ricostruzioni — perché il testo definitivo si conosce solo alla fine dell'iter.

Tra le misure raccontate dai giornali: l'allargamento del secondo scaglione Irpef al 33%, da 50 mila a 55 mila euro, e più soldi per la sanità. Sono misure raccontate, non ancora votate: il lettore saggio distingue tra «il governo propone» e «la legge dice».

E l'Europa? Lunedì 9 novembre c'è l'Eurogruppo, la riunione dei ministri delle Finanze: la composizione della manovra dipende anche dagli spazi di flessibilità che Bruxelles concede per difesa e sicurezza energetica. Per questo, in questa edizione, riportiamo solo le date, i numeri del DPB e le misure raccontate — senza indicare alcun esito del voto in Parlamento, che non c'è ancora stato.

À la mise sous presse, le Parlement n'avait pas encore voté : ce numéro donne seulement les dates, les chiffres du DPB et les mesures rapportées, pas de résultat de vote.

Note — la manovra loi de finances • il deficit déficit • la copertura financement • lo scaglione tranche • l'iter procédure parlementaire.

LA STRADA DELLA MANOVRA

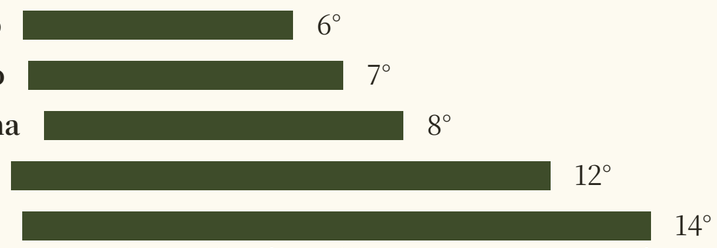
15 OTT.	Il DPB parte per Bruxelles: crescita +0,8%, deficit 3,4% del PIL.
28 OTT.	Il Consiglio dei ministri approva il disegno di legge, circa 26 miliardi.
LUN 9 NOV.	Eurogruppo a Bruxelles: si parla di flessibilità per difesa ed energia.
FINE ANNO	Le Camere devono discutere e votare: il testo può cambiare.

LEGGERE I NUMERI

Davanti a una cifra della manovra, fai tre domande: chi la pubblica? Quando? È una proposta del governo o una legge votata? Senza queste tre risposte, un numero dice poco.

LE MINIME DI ESEMPIO • Minima d'exemple (DATI INVENTATI PER L'ESERCIZIO)

MINIME DI ESEMPIO • gradi, dati inventati



Questi numeri sono inventati per l'esercizio: servono per imparare a leggere un grafico, NON sono previsioni reali.

PROPOSTA ≠ LEGGE

«Il governo propone» ≠ «la legge dice»

Una cifra raccontata ≠ una cifra votata

Il testo definitivo si conosce solo alla fine dell'iter in Parlamento.

Le cifre della manovra si aggiornano con il dibattito: controllale prima di citarle.

ESERCIZI • Exercices page 6

Réponses page 8 • Niveaux mélangés — cherchez par numéro

A • LEGGERE IL GRAFICO

Regardez le graphique d'exercice ci-dessus et choisissez la bonne réponse.

B2 83. La città più fredda del grafico è… A. Milano · B. Torino · C. Napoli

B2 84. La città più calda del grafico è… A. Napoli · B. Roma · C. Bologna

B2 85. La differenza tra Napoli (14°) e Roma (12°) è… A. 3° · B. 2° · C. 4°

B2 86. Milano (7°) e Bologna (8°) insieme fanno… A. 15° · B. 14° · C. 16°

B2 87. I numeri del grafico sono… A. previsioni reali · B. dati inventati per l'esercizio · C. temperature di ieri

B2 88. «Il governo propone»… A. non è ancora legge · B. è già legge · C. è un errore

B • COMPRENSIONE

B2 89. La manovra è… A. una festa · B. la legge di bilancio · C. un film

B2 90. Le Camere devono votare il testo… A. entro la fine dell'anno · B. entro il 9 novembre · C. mai

B2 91. Il DPB è stato mandato a Bruxelles… A. il 15 ottobre · B. il 19 ottobre · C. il 28 ottobre

B2 92. La crescita prevista per il 2027 è… A. +3,4% · B. +0,8% · C. +5%

C • IL CONGIUNTIVO

B2 93. Compléter
È probabile che domani ___ (piovere) in pianura.

B2 94. Compléter
È possibile che in montagna ___ (nevicare) nel weekend.

B2 95. Compléter
Bisogna che i lettori ___ (controllare) il testo più recente.

B2 96. Compléter
È importante che la cifra ___ (essere) chiara per tutti.

D • LE PAROLE DELLA MANOVRA

Compléter avec les mots de l'encadré : manovra • deficit • copertura • scaglione

B2 97. Compléter
La ___ è la legge di bilancio.

B2 98. Compléter
Il ___ previsto per il 2027 è del 3,4% del PIL.

B2 99. Compléter
Ogni misura deve avere la sua ___.

B2 100. Compléter
Il secondo ___ Irpef si allarga, secondo le ricostruzioni.

A2 • IL FUTURO

Per i piani della settimana usiamo il futuro semplice: andremo a Cuneo, assaggeremo il vino nuovo, guarderemo Italia–Francia. Le forme sono regolari: andare → andrò, assaggiare → assaggerò, guardare → guarderò.

E per il tempo: ci sarà il sole di San Martino, durerà tre giorni. Il verbo è durare, regolare.

Parler des projets au futur : andremo, assaggeremo, guarderemo.

A2 101. Compléter
Mercoledì noi ___ (andare) a Cuneo.

A2 102. Compléter
Noi ___ (assaggiare) il vino nuovo.

A2 103. Compléter
Giovedì noi ___ (guardare) Italia–Francia.

A2 104.
L'estate di San Martino… A. dura tre giorni · B. durerà tre giorni · C. durava tre giorni

B1 • IL PASSATO PROSSIMO

Per raccontare il weekend usiamo il passato prossimo: ausiliare + participio. Con essere — per verbi come arrivare e andare — il participio cambia con la persona: è arrivato (il treno), sono andati (i visitatori).

Con avere: abbiamo assaggiato, ha aperto. Il participio con avere non cambia.

Pour le passé, employez le passato prossimo : arrivare/andare prennent essere et le participe s'accorde ; avec avere, il ne change jamais.

B1 105. Compléter
Il Treno Storico ___ (arrivare) a Cremona.

B1 106. Compléter
Noi ___ (assaggiare) il torrone a Cremona.

B1 107. Compléter
I visitatori ___ (andare) a Perugia.

B1 108.
Perugia ___ Eurochocolate. A. è aperta · B. ha aperto · C. sono aperti

B2 • IL CONGIUNTIVO

Con «è probabile che», «è possibile che» e «bisogna che» usiamo il congiuntivo: piova (piovere), nevichi (nevicare), sia (essere). È la grammatica della probabilità, la stessa di pagina 6.

Ma dopo «so che» e «i giornali scrivono che» resta l'indicativo: il sole torna, la Festa del Torrone è a Cremona. Opinioni sì, fatti con l'indicativo.

Après è probabile che / è possibile che / bisogna che, employez le subjonctif ; après so che / scrivono che, l'indicatif.

B2 109. Compléter
È probabile che domani ___ (piovere) in pianura.

B2 110. Compléter
È possibile che in montagna ___ (nevicare) nel weekend.

B2 111. Compléter
Bisogna che la cifra ___ (essere) chiara per tutti.

B2 112.
«So che il sole…» A. torni · B. torna · C. tornare

ERRORI TIPICI • ERREURS TYPES

«Fa freddi.»

→ «Fa freddo.» Dopo fa, freddo non cambia mai: è invariabile.

après fa, freddo ne change jamais

«È probabile che piove.»

→ «È probabile che piova.» Dopo è probabile che serve il congiuntivo.

è probabile che + subjonctif

«Ieri ho andato a Cremona.»

→ «Ieri sono andato a Cremona.» Andare vuole essere, non avere.

andare prend essere comme auxiliaire

«Il mosto diventano vino.»

→ «Il mosto diventa vino.» Mosto è singolare, il verbo è singolare.

mosto est singulier, le verbe aussi

LA PAROLA • MOT DE LA SEMAINE

« il mosto » è il succo d'uva prima che diventi vino. Questa settimana vive a pagina 2, a San Martino.

mosto = moût/vin nouveau. Voir page 2 : à la Saint-Martin, le moût devient vin.

LETTERE DEI LETTORI

«Ciao! Questa settimana la redazione assaggia il vino nuovo e le castagne, e guarda Italia–Francia in televisione. E voi? Scriveteci!» — esempio della redazione

Exemple de la rédaction, pas une vraie lettre. Aucune vraie lettre ni meilleur texte reçus à la mise sous presse : la promesse est reportée au VOL.4. Écrivez à la rédaction.

FRASI DELLA SETTIMANA • PHRASES DE LA SEMAINE (verbatim de ce numéro)

«tre giorni di sole dopo il primo freddo»

Trois jours de soleil après le premier froid. (Pagina 1)

«arriva anche il Treno Storico Arlecchino»

Le train historique Arlecchino arrive aussi. (Pagina 3)

«il sole tornò a splendere»

Le soleil a brillé de nouveau. (Pagina 1)

«le due partite di questa settimana sono decisive»

Les deux matches de cette semaine sont décisifs. (Pagina 4)

«Il cinema che sceglie da che parte stare»

Un cinéma qui prend parti. (Pagina 2)

«un libro in mano, un film negli occhi»

Un livre en main, un film dans les yeux. (Pagina 5)

«Due notti azzurre, alle 20.45»

Deux nuits azzurre, 20 h 45. (Pagina 1)

«approvato dal governo non vuol dire già legge»

L'approbation du gouvernement ne veut pas dire déjà loi. (Pagina 6)

LA PROSSIMA SETTIMANA • La semaine prochaine (VOL.4)

Domenica 22 novembre: chiude la Festa del Torrone a Cremona. La Serie A torna il 21–23 novembre, con i risultati dell'11ª giornata. E poi: le vostre lettere vere e i testi migliori della pagina 8. A lunedì!

A • COMPLETA LA CRONACA

B1 113.
Mercoledì 11 novembre è ___. (A. Natale · B. San Martino)

B1 114.
A San Martino ogni mosto diventa ___. (A. vino · B. latte)

B1 115.
Italia–Francia si gioca a ___. (A. San Siro · B. Cremona)

B1 116.
Eurochocolate apre venerdì a ___. (A. Perugia · B. Cuneo)

B1 117.
La Festa del Torrone continua a ___. (A. Milano · B. Cremona)

B1 118.
Il Festival dei Popoli ha presentato ___ film. (A. 50 · B. 86)

B1 119.
Belgio–Italia si gioca domenica ___. (A. sera · B. mattina)

B1 120.
Scrittorincittà è a ___. (A. Milano · B. Cuneo)

B • DOMANDE GENERALI

A2 121.
L'estate di San Martino dura… A. un mese · B. tre giorni e un pochino · C. un'ora

A2 122.
Martino divide… A. il pane · B. il mantello · C. il vino

A2 123.
Eurochocolate è alla sua… A. 32ª edizione · B. 29ª edizione · C. 67ª edizione

B1 124.
Nel girone di Nations League, la Francia ha… A. 7 punti · B. 10 punti · C. 0 punti

B1 125.
La Fiera del Tartufo Bianco di Alba chiude… A. il 22 novembre · B. l'8 novembre · C. il 6 dicembre

B1 126.
Il DPB è partito per Bruxelles… A. il 15 ottobre · B. il 19 ottobre · C. il 28 ottobre

B2 127.
«Il governo propone»… A. è già legge · B. non è ancora legge · C. è un errore

B1 128.
Il Festival dei Popoli si è chiuso… A. il 31 ottobre · B. l'8 novembre · C. il 15 novembre

C • LEGGI E RISPONDI

Giulia vive a Cuneo: mercoledì 11 novembre va a Scrittorincittà e ascolta un autore. Paolo vive a Cremona: sabato 14 novembre va alla Festa del Torrone. Domenica, Giulia e Paolo guardano Belgio–Italia: è San Martino, ma il calcio non si ferma.

A2 129.
Chi va a Scrittorincittà? A. Paolo · B. Giulia · C. i due

A2 130.
Paolo, sabato, va… A. alla Festa del Torrone · B. a Cuneo · C. allo stadio

A2 131.
L'autore è ascoltato da… A. Paolo · B. Giulia · C. nessuno

A2 132.
Il titolo migliore è… A. «Due città, due feste» · B. «La manovra» · C. «Il meteo»

D • COSTRUISCI LE FRASI

A2 133. Former une phrase
mercoledì / è / San Martino → ___

B1 134. Former une phrase
Eurochocolate / è a Perugia / dal 13 novembre → ___

B1 135. Former une phrase
a che ora / gioca / l'Italia / ? → ___

B1 136. Former une phrase
il vino nuovo / si assaggia / in cantina → ___

E • TRADUCI

A2 137. Traduire en français
A San Martino ogni mosto diventa vino. → ___

B1 138. Traduire en français
Giovedì sera si gioca Italia–Francia. → ___

B1 139. Traduire en français
Domenica sera si gioca Belgio–Italia. → ___

B2 140. Traduire en italien
Chaque chiffre doit être clair. → ___

F • LE PAROLE DELLA MANOVRA

B2 141–144. Associer

141. la manovra
142. il deficit
143. la copertura
144. lo scaglione

a. la parte del sistema fiscale, un livello di reddito
b. i soldi che pagano una misura, la sua fonte
c. la differenza tra spese ed entrate, in rosso
d. la legge di bilancio, il documento dello Stato

G • DIALOGO ALLA SAGRA

B1 145.
— Cerco il ___ di Cremona. (A. biglietto · B. torrone)

B1 146.
— È fatto di ___ e miele. (A. mandorle · B. patate)

B1 147.
— Quanto ___ tutto? (A. dorme · B. costa)

B1 148.
— Pago con ___. (A. carta · B. cosplay)

B1 149.
— La festa dura fino al ___. (A. 6 dicembre · B. 22 novembre)

H • SCRIVI TU

Exercice d'écriture (pas de réponse unique) ; le texte modèle (98 mots) suit.

B1 150. Écrire
«La tua settimana di San Martino» Scrivi 80–100 parole: San Martino, cosa assaggi, un evento o una festa del tuo weekend.

Testo modello: Mercoledì 11 novembre metto la sciarpa e vado in cantina: è San Martino e il vino nuovo si assaggia. A scuola parliamo della leggenda del mantello diviso e dell'estate di tre giorni. Sabato assaggio il torrone con la mia famiglia: preferisco quello di Cremona, con le mandorle e il miele. Giovedì sera guardiamo Italia–Francia in televisione, alle 20.45. Domenica, poi, il Belgio: due notti azzurre in una settimana. San Martino è arrivato, ma la settimana è dolce: vino nuovo, castagne e calcio, come nel giornale. Lunedì prossimo racconto tutto alla classe, con le parole nuove di San Martino.

RISPOSTE • CORRIGÉS — classés par page, cherchez le numéro

Chaque réponse est accompagnée d'une note d'une ligne en français • ✓ = exercice du texte modèle

— PAGINA 1 —

1. San Martino — La Saint-Martin, c'est le 11 novembre
2. mosto — mosto = moût/vin nouveau
3. cantine — cantine = caves (pluriel)
4. Francia — Jeudi : Italie–France
5. Perugia — Le festival du chocolat est à Pérouse
6. Torrone — La fête de Crémone est la Festa del Torrone
7. A — La Saint-Martin, c'est le mercredi 11 novembre
8. B — La légende de la Saint-Martin : le manteau partagé
9. C — Italie–France à San Siro
10. B — Le festival du chocolat ouvre à Pérouse

— PAGINA 2 —

11. mosto — mosto = moût/vin nouveau
12. cantina — cantina = cave
13. castagne — castagne = châtaignes (pluriel)
14. mantello — mantello = manteau
15. oca — oca = oie
16. divide — dividere: Martino → divide
17. assaggiamo — assaggiare: noi → assaggiamo
18. aprono — aprire: le cantine → aprono
19. mangiamo — mangiare: noi → mangiamo
20. dura — durare : l'estate → dura (elle)
21. B — La légende de la Saint-Martin : le manteau partagé
22. A — « fare San Martino » voulait dire déménager
23. C — Les caves sont ouvertes jusqu'au 15 novembre
24. B — Festival dei Popoli : 86 films
25. c — mosto=moût/vin nouveau c
26. a — cantina=cave a
27. d — mantello=manteau d
28. b — traslocare=déménager b

— PAGINA 3 —

29. B — Fête du torrone, deuxième week-end : 14–15 novembre
30. C — Le festival du chocolat dure jusqu'au 22 novembre
31. B — Le festival du chocolat en est à sa 32e édition
32. A — Le thème d'Eurochocolate : « Fate dolci »
33. B — La foire de la truffe d'Alba dure jusqu'au 6 décembre
34. torrone — torrone = nougat
35. cioccolato — cioccolato = chocolat
36. laboratorio — laboratorio = atelier (ici)
37. degustazione — degustazione = dégustation
38. mandorle — mandorle = amandes (pluriel)
39. tartufo — tartufo = truffe
40. è arrivato — arrivare prend essere : è arrivato
41. abbiamo assaggiato — assaggiare prend avere
42. sono andati — andare prend essere, pluriel sono andati
43. ha aperto — aprire prend avere : ha aperto
44. Eurochocolate è a Perugia dal 13 novembre. — Sujet + essere + lieu + date
45. A Cremona il torrone è il re. — Lieu d'abord, sujet ensuite
46. La fiera dura fino al 6 dicembre. — dura fino a = dure jusqu'à

— PAGINA 4 —

47. B — Italie–France, jeudi 12 novembre
48. B — Dimanche : l'Italie à Bruxelles contre la Belgique
49. A — La France mène le groupe avec 10 points
50. C — Les matches de la Nazionale sont des avant-premières, sans résultats
51. B — Finales ATP à Turin
52. d — sosta=trêve d
53. c — girone=groupe c
54. b — decisivo=décisif b
55. a — presentazione=présentation d'avant-match a
56. più tardi — Les deux matches commencent à 20 h 45 : le match de dimanche n'est pas plus tard que celui de jeudi : più tardi
57. più presto — Les deux matches commencent à 20 h 45 : le match de jeudi n'est pas plus tôt que celui de dimanche : più presto
58. più bella — più + bella : jeudi soir le plus beau (jugement subjectif)
59. meglio — Le comparatif de bene est l'irrégulier meglio
60. ha vinto — vincere : ha vinto
61. ha pareggiato — pareggiare : ha pareggiato
62. sono arrivati — arrivare prend essere, pluriel sono arrivati
63. abbiamo guardato — guardare prend avere : abbiamo guardato
64. ha preso — Le participe de prendere est preso : ha preso

— PAGINA 5 —

65. B — Scrittorincittà est à Cuneo
66. B — Scrittorincittà : plus de 100 auteurs
67. C — Le thème : Finestrini
68. A — Le Filmmaker Festival est à Milan
69. A — Offside parle de football et de culture
70. autori — autori = auteurs (pluriel)
71. indipendente — indipendente = indépendant
72. finestrino — finestrino = petite fenêtre
73. ospiti — ospiti = invités (pluriel)
74. castagne — castagne arrosto = marrons grillés (pluriel)
75. sperimentazione — sperimentazione = expérience/exploration
76. andremo — andare, futur noi : andremo
77. ci sarà — esserci, futur : ci sarà (il y aura)
78. guarderemo — guardare, futur noi : guarderemo
79. durerà — durare, futur : durerà
80. Vero — Scrittorincittà : plus de 100 auteurs
81. Vero — Le Filmmaker Festival est à Milan
82. Falso — Faux : Scrittorincittà ne dure pas jusqu'au 22 novembre

— PAGINA 6 —

83. B — La plus froide des données d'exemple : Turin, 6°
84. A — La plus chaude des données d'exemple : Naples, 14°
85. B — 14 − 12 = 2
86. A — 7 + 8 = 15
87. B — Graphique : données d'exercice, pas de vraies prévisions
88. A — Une proposition du gouvernement n'est pas encore une loi
89. B — Le texte est la loi de finances
90. A — Le Parlement doit voter le texte avant la fin de l'année
91. A — Le DPB est parti pour Bruxelles le 15 octobre
92. B — Prévision de croissance pour 2027 : +0,8 %
93. piova — è probabile che + subjonctif piova
94. nevichi — è possibile che + subjonctif nevichi
95. controllino — bisogna che + subjonctif controllino
96. sia — è importante che + subjonctif sia
97. manovra — manovra = loi de finances
98. deficit — deficit = déficit
99. copertura — copertura = financement
100. scaglione — scaglione = tranche

— PAGINA 7 —

101. andremo — andare, futur noi : andremo
102. assaggeremo — assaggiare, futur, noi : assaggeremo
103. guarderemo — guardare, futur noi : guarderemo
104. B — durerà est le futur de durare
105. è arrivato — arrivare prend essere : è arrivato
106. abbiamo assaggiato — assaggiare prend avere
107. sono andati — andare prend essere, pluriel sono andati
108. B — aprire prend avere + participe invariable
109. piova — è probabile che + subjonctif piova
110. nevichi — è possibile che + subjonctif nevichi
111. sia — bisogna che + subjonctif sia
112. B — so che + indicatif : torna

— PAGINA 8 —

113. B — Saint-Martin = San Martino
114. A — Le moût devient vin nouveau
115. A — Italie–France à San Siro
116. A — Le festival du chocolat ouvre vendredi
117. B — La fête du torrone est à Crémone
118. B — Festival dei Popoli : 86 films
119. A — Belgique–Italie dimanche soir
120. B — Scrittorincittà est à Cuneo
121. B — L'été de la Saint-Martin dure trois jours et un peu plus
122. B — Le manteau, Martin l'a partagé avec le mendiant
123. A — Le festival du chocolat en est à sa 32e édition
124. B — Première du groupe : la France, 10 points
125. C — La foire de la truffe d'Alba dure jusqu'au 6 décembre
126. A — Le DPB est parti le 15 octobre
127. B — Une proposition du gouvernement n'est pas encore une loi
128. B — Le Festival dei Popoli s'est terminé le 8 novembre
129. B — Giulia va à Scrittorincittà mercredi
130. A — Paolo va à la fête du torrone samedi
131. B — C'est Giulia qui écoute l'auteur
132. A — Le titre résume deux villes, deux fêtes
133. Mercoledì è San Martino. — Le mot de temps d'abord
134. Eurochocolate è a Perugia dal 13 novembre. — Sujet + essere + lieu + date
135. A che ora gioca l'Italia? — Interrogatif d'abord
136. Il vino nuovo si assaggia in cantina. — sujet + verbe + lieu
137. À la Saint-Martin, le moût devient vin. — Comparer avec l'original
138. Jeudi soir : Italie–France. — si gioca = se joue
139. Dimanche soir : Belgique–Italie. — si gioca = se joue
140. Ogni cifra deve essere chiara. — dovere = devoir
141. d — manovra=loi de finances d
142. c — deficit=déficit c
143. b — copertura=financement b
144. a — scaglione=tranche a
145. B — torrone = nougat
146. A — mandorle = amandes
147. B — quanto costa ? = combien ça coûte ?
148. A — pagare con carta = payer par carte
149. B — La fête du torrone dure jusqu'au 22 novembre
150. ✓ Texte modèle dans la section H ci-dessous (98 mots)